

Q SEAL™

KZ

ФТОР БӨЛЕТИН, ЖАРЫҚПЕН ҚАТАЙТЫЛАТЫН ФИССУРЛЫҚ ГЕРМЕТИК

ҚОЛДАНЫЛУЫ

- Шұңқырлар мен фиссурлардың алдын алу мақсатында герметизациялау үшін.

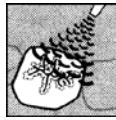
ҚАСИЕТТЕРИ

- Шприц арқылы оңай дәлдеп салуға ыңғайлы
- Жарықпен қатаитылады
- Тұтқырлығы аз, реологиялық қасиеті күшті, фиссураларды толтыруға қолайлы
- Фтор бөледі

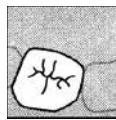
ҚОЛДАНУ ЖӨНІНДЕ НҰСҚАУЛЫҚ



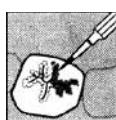
1. Кіреуекенің бетін құрамында май немесе фторид жок, жылтыратқыш пастамен щетка қолдану арқылы мүкіят тазалау.



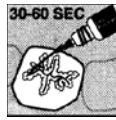
5. Су жөне май қоспасы жок аудамен көптіру керек. Уланған кіреуек тегіс ақ түсті болуы керек. Уланған беттің сілекеймен ласта-нуынан абай болу керек.



2. Жұмыс аймағын сілекейден қошаулау керек.



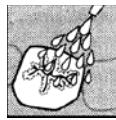
6. Q-SEAL шприцине мәлшерлейтін үштықты бекітіп, фиссураларды жеткілікті көлемде Q-SEAL-мен мүкіят толтыру керек. Герметик барлық фиссураларды толтыру керек. Герметикті көпіршіктерсіз бірекелік үлестіру үшін мікроаппликаторды немесе мәлшерлейтін үштықтың езін қолдану керек.



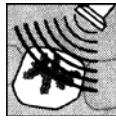
3. 30-60 секундқа дерілелітін гельді жағу қажет.



7. Герметикті 20 секунд шамасында қатаиту керек.



4. Мүкіят жуу керек.



Q SEAL™

KZ

ҚОЛДАНУҒА БОЛМАЙТАЫН ЖАҒДАЙЛАР

Егер дә фиссурлар тісжегімен зақымдалса, жұмыс аймағын сілекейден қошаулаға мүмкіндік болмаса, науқаста герметиктің құрамадас белгігінің біреуіне аллергия болса, онда герметизация жасауға болмайды.

САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ

Q-SEAL-дің құрамында сезімтал терісі бар адамдарда жанаспалы аллергиялар дерматит тұдымратын полимерленетін мономерлер бар. Қолданғаннан кейін қолды сабындал, сүмен мүкіят жуу керек.

Егер дә науқастың терісі сезімтал болса немесе полиметилакрилатқа аллергия бар болса, қолдануды деректу қажет.

НЕГІЗГІ ҚОСПАЛАР

- Уретандиметакрилат
- Bis-GMA
- Триэтиленгликольдиметакрилат
- 2-гидроксистилиметакрилат
- Шыны толтырыштар
- Фотоинициаторлар

Материалдыңсақталу мерзімі

- 24 °C (75 °F) - тен тәмән температурада 2 Жыл.
- Салқын жерде сақтау керек.



0425

B.J.M. Laboratories Ltd.
12 Hassada St., Industrial Park,
Or-Yehuda 6022011, ISRAEL
Fax: 972-3-7353020
www.bjmlabs.com

Diadent, 2 bis Chemin du Loup
93290 Tremblay-en-France, FRANCE
Phone: 33 (1) 45 91 31 82



EC REP

BJM LAB ■ ■ ■

Q SEAL™

RU

СВЕТОТВЕРЖДАЕМЫЙ ФИССУРНЫЙ ГЕРМЕТИК, ВЫДЕЛЯЮЩИЙ ФТОР

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Для профилактической герметизации ямок и фиссур

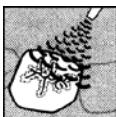
СВОЙСТВА

- Легкое точное нанесение с помощью шприца
- Светоотверждаемый
- Малая вязкость, отличные реологические свойства, оптимальное заполнение фиссур
- Фторвыделение

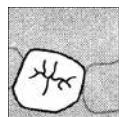
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ



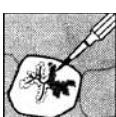
1. Тщательно очистить поверхность эмали чистящей пастой, не содержащей масла или фторидов, и щеточкой.



5. Просушить воздухом, без примесей воды и масла. Протравленная эмаль должна иметь матовый белый цвет. Избегать загрязнения протравленной поверхности слюной.



2. Изолировать рабочую область от слюны.



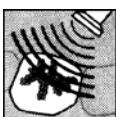
6. Закрепить дозирующий наконечник на шприце Q-SEAL, аккуратно внести достаточное количество Q-SEAL в фиссуры. Герметик должен заполнить все фиссуры. Для распределения герметика без воздушных пузырьков можно использовать микроаппликатор или сам дозирующий наконечник. 7. отвердить герметик в течении 20 секунд.



3. Нанести противодействующий гель на 30-60 секунд.



4. Тщательно промыть.



Q SEAL™

RU

ОСНОВНЫЕ ИНГРИДИЕНТЫ

- Олигомер уретандиметакрилата
- Bis-GMA
- Триэтиленгликольдиметакрилат
- 2-гидроксиэтилметакрилат
- Стеклонаполнители
- Фотоинициаторы

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

герметизацию не проводят, если:

- Фиссуры уже повреждены кариесом
- Если невозможно изолировать рабочую поверхность от слюны
- Если у пациента аллергия на один из компонентов герметика

Меры предосторожности:

Q-SEAL содержит полимеризуемые мономеры, которые могут вызывать аллергический контактный дерматит у людей с чувствительной кожей. После контакта тщательно промыть водой с мылом. Если кожа чувствительная или существует аллергия на полиметил акрилат, немедленно прекратить использование.

Срок хранения материала:

- 2 года при температуре ниже 24°C (75°F).
- Хранить в холодильнике



0425

B.J.M. Laboratories Ltd.

12 Hassadna St., Industrial Park,

Or-Yehuda 6022011, ISRAEL

Fax. 972-3-7353020

www.bjmlabs.com

Diadent, 2 bis Chemin du Loup
93290 Tremblay-en-France, FRANCE
Phone: 33 (1) 45 91 31 82



BJM LAB ■ ■ ■